

**Conseil de sécurité**

Distr. générale
30 juillet 2002
Français
Original: anglais

**Lettre datée du 25 juillet 2002, adressée au Secrétaire général
par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente
de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation
des Nations Unies**

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint un compte rendu des différentes violations de l'Accord de cessez-le-feu entre la République islamique d'Iran et l'Iraq perpétrées par celui-ci entre le 2 juillet et le 5 décembre 2001.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,
Chargé d'affaires par intérim
(*Signé*) Mohammad Hassan **Fadaifard**



**Annexe à la lettre datée du 25 juillet 2002,
adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires
par intérim de la Mission permanente de la République islamique
d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies**

A. Violations du cessez-le-feu

1. Le 17 octobre 2001, à 12 h 30, un bateau de patrouille gris iraquien transportant deux personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 33500-58000 sur la feuille Khoramshahr.
2. Le 15 octobre 2001, à 8 heures et 12 h 30, un bateau de patrouille iraquien de couleur crème transportant trois personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP/TN, 68500-14500 sur la feuille Nahr Alishir.
3. Le 20 octobre 2001, à 11 h 5, sept éléments des forces iraqiennes ont été repérés alors qu'ils déployaient une caméra sur un trépied au point de coordonnées 39RTQ/TP 15000-03000 sur la feuille Navad.
4. Le 23 octobre 2001, à 11 h 30 et 16 h 20, un bateau de patrouille iraquien de couleur crème transportant quatre personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP/TN, 68500-14500 sur la feuille Nahr Alishir.
5. Le 10 octobre 2001, à 21 h 45, les forces iraqiennes ont tiré quatre obus de mortier sur les forces iraniennes stationnées au point de coordonnées 38SPA/PB 81000-23000 sur la feuille Chai Gharah Tapeh.
6. Le 5 novembre 2001, à 10 h 30, un bateau de patrouille iraquien de couleur crème transportant trois personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39 RTP/TN, 68500-14500 sur la feuille Nahr Alishir.
7. Le 5 novembre 2001, à 12 h 35, un bateau de patrouille iraquien de couleur crème transportant deux personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP/TN, 59000-18200 sur la feuille Nahr Alishir.
8. Le 5 novembre 2001, à 13 h 15, un bateau de patrouille gris iraquien transportant deux personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 56000-20500 sur la feuille Faw.
9. Le 6 novembre 2001, à 10 h 30, un bateau de patrouille bleu iraquien transportant deux personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 41300-55200 sur la feuille Abadan.
10. Le 8 novembre 2001, à 10 h 15, deux bateaux de patrouille iraqiens transportant chacun deux personnes ont été repérés patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 56000-20500 sur la feuille Faw.

11. Le 3 novembre 2001, à 11 h 30, 20 éléments des forces iraqiennes ont été repérés alors qu'ils dressaient trois grandes tentes au point de coordonnées 38S/NC/ND 39000-12000 sur la feuille Kosravi.
12. Le 7 novembre 2001, à 12 heures, cinq éléments iraqiens ont été repérés alors qu'ils déployaient un canon antiaérien au point de coordonnées 38S/NC/ND 38000-11000 sur la feuille Kosravi.
13. Le 4 novembre 2001, à 12 heures, un bateau de patrouille iraquien de couleur crème transportant trois personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 41300-55300 sur la carte Abadan.
14. Le 13 novembre 2001, à 9 h 55, un bateau de patrouille vert iraquien transportant deux personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP/TN, 58800-18200 sur la feuille Nahr Alishir.
15. Le 10 novembre 2001, à 9 heures, un bateau de patrouille vert iraquien transportant deux personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 46200-48700 sur la feuille Khosro Abad.
16. Le 12 novembre 2001, à 16 h 50, un bateau de patrouille iraquien de couleur crème transportant trois personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP/TN, 68500-14500 sur la feuille Nahr Alishir.
17. Le 29 septembre 2001, à 9 h 20, un bateau de patrouille iraquien transportant deux officiers iraqiens a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 38100-59000 sur la feuille Abadan.
18. Le 4 mai 2001, à 12 h 15, un hélicoptère iraquien a été repéré volant au point de coordonnées 39RTP, 39000-57000 sur la feuille Abadan.
19. Le 27 avril 2001, à 9 h 30, trois militaires iraqiens ont été repérés creusant une tranchée au point de coordonnées 39RTP, 29000-62000 sur la feuille Khoramshahr.
20. Le 2 juillet 2001, à 9 h 20, un véhicule iraquien transportant un homme et trois femmes, dont une filmait la zone, a été repéré au point de coordonnées 39RTP, 36000-59000 sur la feuille Abadan.
21. Le 22 novembre 2001, à 8 h 30, une chargeuse et une jeep transportant cinq personnes ont été repérées en activité au point de coordonnées 38S/NC/ND, 36000-11000 sur la feuille Khosravi.
22. Le 25 novembre 2001, à 17 h 20, un bateau de patrouille iraquien de couleur crème transportant trois personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP/TN, 68500-14500 sur la feuille Nahr Alishir.
23. Le 26 novembre 2001, à 15 h 50, un bateau de patrouille iraquien de couleur crème transportant deux personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la

République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 55000-21000 sur la feuille Faw.

24. Le 27 novembre 2001, à 11 heures, un bateau de patrouille gris iraquien transportant deux personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 33500-58000 sur la feuille Khoramshahr.

25. Le 2 décembre 2001, à 16 h 15, un bateau de patrouille iraquien transportant deux personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 46000-48800 sur la feuille Khosro Abad.

26. Le 3 décembre 2001, à 10 h 25, un bateau de patrouille iraquien de couleur crème transportant deux personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 56000-20300 sur la feuille Faw.

27. Le 3 décembre 2001, à 16 h 30, un bateau de patrouille vert iraquien transportant trois personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP/TN, 68500-14500 sur la feuille Nahr Alishir.

28. Le 4 décembre 2001, à 13 heures, un bateau de patrouille vert iraquien transportant trois personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP/TN, 68500-14500 sur la feuille Nahr Alishir.

29. Le 4 décembre 2001, à 14 h 45, un bateau de patrouille iraquien transportant deux personnes a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 56000-20300 sur la feuille Faw.

30. Le 5 décembre 2001, à 9 h 35, un bateau de patrouille iraquien de couleur crème transportant une personne a été repéré patrouillant dans les eaux de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 46000-48800 sur la feuille de Khosro Abad.

B. Incidents de frontière

1. Le 4 décembre 2001, à 5 heures, les forces iraniennes ont arrêté deux civils irakiens dénommés Nafe' Zeidi (licencié en sciences naturelles de l'Université de Mousel) et Basem Zeidi (associate in arts) qui étaient entrés illégalement sur le territoire de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 38S/PA/QA, 05000-95000 sur la feuille de Maimeh. Deux cartes d'identité, un cahier et 44500 dinars irakiens ont été découverts en leur possession et saisis.

2. Le 30 octobre 2001, à 11 h 30, les forces iraniennes ont arrêté un civil iraquien dénommé Dawood Solaiman Masoud, 61 ans, de Mandali, résident à Khaneghin, qui était entré illégalement sur le territoire de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 40000-58000 sur la feuille Sud-Naftshahr.

3. Le 24 octobre 2001, à 21 heures, les forces iraniennes ont arrêté un civil iraquien de 29 ans qui était entré illégalement sur le territoire de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 38S/QA, 32000-85000 sur la feuille Nahre Anbar.

4. Le 7 novembre 2001, à 23 h 10, les forces iraniennes ont arrêté un des mercenaires irakiens dénommé Ali Reza Bertooin ibn Hossain, qui tentait de pénétrer sur le territoire de la République islamique d'Iran avec un bateau au point de coordonnées 39RTP, 45200-50400 sur la feuille Abadan.
 5. Le 20 juillet 2001, une équipe de mercenaires irakiens a tenté de pénétrer sur le territoire de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTP, 15500-77000 sur la feuille Khoramshahr. Confrontés aux forces iraniennes, ils ont fui en territoire irakien.
 6. Le 28 mai 2001, une équipe de mercenaires irakiens a tenté de s'infiltrer sur le territoire de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTQ/TP, 15500-83000 sur la feuille Navad. Lors des affrontements avec les forces iraniennes, deux d'entre eux, un dénommé Abbasali Khodaie et Ali Abbas Saleh ont été arrêtés et remis aux autorités compétentes.
 7. Le 11 avril 2001, une équipe de mercenaires irakiens a tenté de s'infiltrer sur le territoire de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 39RTQ/TP, 15500-85000 sur la feuille Navad. Au cours des affrontements avec les forces iraniennes, un d'entre eux a été tué par balle.
 8. Le 29 novembre 2001, à 19 h 30, six personnes qui s'étaient introduites illégalement ont tenté de construire un passage pour s'infiltrer sur le territoire de la République islamique d'Iran au point de coordonnées 38SND, 47000-23500 sur la feuille Ghasre Shirin. Face à la réaction des forces iraniennes, ils ont fui vers l'intérieur du territoire irakien.
-